
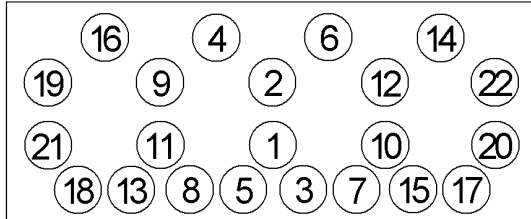


Anziehvorschrift für Zylinderkopf	863.130 passend für / suitable for adaptable à / adaptable a Iveco	 Das Original
Tightening Instructions for Cylinder Head		
Instructions de serrage pour culasse		
Prescripciones de apriete para culatas		

Schraubenkopf / Head shape Anziehreihenfolge/Tightening sequence/Ordre de serrage/Orden de apriete
Tête de vis / Cabeza de tornillo



760.300
M 12 x 120/160



Anziehen/	*	30 Nm
Tightening/		60 Nm
Serrage/	□	60 Nm
Apriete	▶	90°
	▶	90°

Zeichenerklärung / Explanations / Explication / Explicacion

*	neue Zylinderkopfschrauben verwenden	use new cylinder head bolts	utiliser des vis neuves	emplar tornillos nuevos
★	Warmlauf (80°C)	warm up time (80°C)	chauffage (80°C)	calentamiento (80°C)
□	Schrauben einzeln lösen und wieder anziehen	loosen and tighten each bolt	deserrer et serrer vis par vis	aflojar y apretar tornillo a tornillo
●	Setzzeit	relaxation time	durée de tassement	tiempo de espera
▶	Drehwinkel	torque angle	angle de serrage	ángulo de giro

Motortyp / Engine type / Type de moteur / Tipo de motor

30.10/35.10/35.12/40.10/A40.12/45.10/A45.12/
49.10/49.12/59.12 Turbo Daily
ab 05/1996>

Master 2,8 DTI ab 08/1998>

Mot. 8140.23/43 2798 ccm

ElringKlinger AG, Max-Eyth-Str.2
72581 Dettingen / Erms. Tel. 07123/724 601

863.130